

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

22 avril 2005

**PROPOSITION DE LOI**

**modifiant la loi du 15 décembre 1980  
sur l'accès au territoire, le séjour,  
l'établissement et l'éloignement des étrangers  
en vue du durcissement des conditions  
relatives au regroupement familial**

(déposée par MM. Guido De Padt,  
Filip Anthuenis et Ludo Van Campenhout)

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

22 april 2005

**WETSVOORSTEL**

**tot wijziging van de wet van 15 december  
1980 betreffende de toegang tot het  
grondgebied, het verblijf en de vestiging  
en de verwijdering van vreemdelingen  
teneinde de voorwaarden inzake  
gezinshereniging te verstrengen**

(ingediend door de heren Guido De Padt,  
Filip Anthuenis en Ludo Van Campenhout)

**RÉSUMÉ**

*Cette proposition de loi vise à améliorer la lutte contre les mariages de complaisance. Les mariages qui visent exclusivement à permettre à l'un des conjoints d'obtenir une autorisation d'établissement par le biais du regroupement familial ne durent généralement pas. Or, la réglementation actuelle ne prévoit aucun contrôle à cet égard, et l'étranger concerné conserve bien entendu son autorisation de séjour.*

*Afin de remédier à cette situation, les auteurs proposent de n'accorder l'autorisation d'établissement qu'après au moins cinq ans de séjour légal sur le territoire belge, et pourvu qu'il ait été vérifié que les conjoints entretiennent toujours une relation durable.*

*Dans le cas contraire, l'autorisation de séjour (renouvelable chaque année) serait également retirée.*

**SAMENVATTING**

*Dit wetsvoorstel strekt ertoe de strijd tegen schijnhuwelijken efficiënter te maken. Een huwelijk dat enkel aangegaan is om de partner via gezinshereniging aan een vestigingsvergunning te helpen, houdt meestal niet lang stand. In de huidige regeling wordt hierop echter geen controle uitgevoerd, en de vreemdeling behoudt uiteraard zijn vestigingsvergunning.*

*Om dit te verhelpen stellen de indieners voor pas een machtiging tot vestiging toe te kennen na ten minste vijf jaar legaal verblijf op ons grondgebied, waarbij tevens nagegaan wordt of beide partners nog een duurzame relatie hebben.*

*Is dit niet het geval, dan wordt ook de – jaarlijks te hernieuwen – verblijfsvergunning ingetrokken.*

<i>cdH</i>	: Centre démocrate Humaniste
<i>CD&amp;V</i>	: Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	: Front National
<i>MR</i>	: Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	: Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>Vlaams Belang</i>	: Vlaams Belang
<i>VLD</i>	: Vlaamse Liberalen en Democraten

*Abréviations dans la numérotation des publications :*

<i>DOC 51 0000/000 :</i>	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA :</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV :</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN :</i>	<i>Séance plénière</i>
<i>COM :</i>	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT :</i>	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties :*

<i>DOC 51 0000/000 :</i>	<i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA :</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV :</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN :</i>	<i>Plenum</i>
<i>COM :</i>	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT :</i>	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

*Commandes :*  
*Place de la Nation 2*  
*1008 Bruxelles*  
*Tél. : 02/ 549 81 60*  
*Fax : 02/549 82 74*  
*www.laChambre.be*

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

*Bestellingen :*  
*Natieplein 2*  
*1008 Brussel*  
*Tel. : 02/ 549 81 60*  
*Fax : 02/549 82 74*  
*www.deKamer.be*  
*e-mail : publicaties@deKamer.be*

## DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le Conseil de l'Union européenne ayant adopté, le 22 septembre 2003, une directive relative au droit au regroupement familial (directive 2003/86/CE du Conseil), les États membres de l'Union européenne disposent désormais d'un fil conducteur pour élaborer leur réglementation en matière de regroupement familial. Cette directive était plus que nécessaire. On constate en effet, aujourd'hui encore, d'importantes différences entre États membres.

Si le contrôle relatif aux conditions d'accès au territoire national est relativement sévère, les contrôles se relâchent nettement une fois que l'étranger a obtenu une autorisation de séjour ou d'établissement. Cette situation est surtout problématique en ce qui concerne les mariages de complaisance. Quiconque demande une autorisation de séjour dans le cadre d'un regroupement familial avec un étranger qui est en possession d'une autorisation d'établissement sur le territoire national peut, après enquête, obtenir cette autorisation en vertu de l'article 13 de la loi du 15 décembre 1980. Cette autorisation est valable pour une durée illimitée mais doit être renouvelée chaque année. La procédure est détaillée par l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et par la circulaire du 30 septembre 1997 relative à l'octroi d'une autorisation de séjour sur la base de la cohabitation dans le cadre d'une relation durable.

L'étranger désireux de s'établir dans le cadre du regroupement familial peut également solliciter l'octroi d'une autorisation d'établissement. Cette autorisation de séjour est valable pour une durée illimitée; on ne vérifie donc pas si les partenaires restent ensemble.

C'est pourquoi les auteurs souhaitent limiter l'autorisation de séjour dans le cadre d'une cohabitation ou d'une relation durable à une période de cinq ans, à l'issue de laquelle les intéressés pourront demander l'octroi d'une autorisation d'établissement.

L'article 15 de la même loi est dès lors complété par une disposition n'autorisant l'étranger à demander une autorisation d'établissement fondée sur la cohabitation dans le cadre d'une relation durable qu'après un séjour légal de cinq ans sur le territoire belge. On vérifiera également si les deux partenaires ont encore une relation durable. Si tel n'est pas le cas, l'autorisation de séjour

## TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De Raad van de Europese Unie heeft op 22 september 2003 een richtlijn – richtlijn 2003/86/EG van de Raad – afgekondigd inzake het recht op gezinshereniging. Hiermee beschikken de lidstaten van de Europese Unie over een leidraad bij het vaststellen van de regelgeving inzake gezinshereniging. Dit is meer dan noodzakelijk. Tot op vandaag zijn er grote verschillen tussen de verschillende lidstaten.

De controle op de voorwaarden voor de toegang tot ons grondgebied is redelijk streng. Eens men echter een machtiging tot verblijf of vestiging heeft verkregen, neemt de controle sterk af. Dit is vooral problematisch bij schijnhuwelijken. Wie in het kader van gezinshereniging met een vreemdeling in bezit van een machtiging tot vestiging op het grondgebied een machtiging tot verblijf aanvraagt, kan dit na een onderzoek krijgen op grond van artikel 13 van de vreemdelingenwet van 15 december 1980. Deze machtiging is geldig voor onbepaalde tijd, maar moet om het jaar worden vernieuwd. De precieze procedure wordt geregeld in het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en de omzendbrief van 30 september 1997 betreffende het verlenen van een verblijfsmachtiging op basis van samenwonen in het kader van een duurzame relatie.

Een vreemdeling die zich wil vestigen in het kader van gezinshereniging kan ook een machtiging tot vestiging aanvragen. Deze machtiging geldt voor onbepaalde duur. Gevolg is dat deze machtiging tot verblijf geen rekening houdt met het feit of de partners samen blijven.

De indieners willen daarom de machtiging tot verblijf in het kader van samenwonen of een duurzame relatie beperken tot vijf jaar. Op het einde van deze periode kunnen de betrokkenen een machtiging tot vestiging aanvragen.

Daarom wordt artikel 15 van dezelfde wet aangevuld met de voorwaarde dat de vreemdelingen die een machtiging tot vestiging vragen op basis van samenwonen in het kader van een duurzame relatie hier pas recht op hebben na vijf jaar legaal verblijf op ons grondgebied. Er zal tevens worden nagegaan of beide partners nog een duurzame relatie hebben. Indien dit

octroyée dans le cadre de la cohabitation sera également retirée, eu égard à la disparition du motif de cette autorisation.

Outre cette modification, il convient encore d'apporter d'autres adaptations. Nous renvoyons à cet égard aux propositions de loi déjà déposées en la matière:

la proposition de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en ce qui concerne les mariages fictifs (déposée par Filip Anthuenis, Stef Goris, Guy Hove, Georges Lenssen - VLD)<sup>1</sup>;

la proposition de loi modifiant un certain nombre de dispositions de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, et du Code de la nationalité belge (déposée par Filip Anthuenis, Sabien Lahaye-Battheu, Guy Hove, Annemie Turtelboom, Willy Cortois et Claude Marinower - VLD)<sup>2</sup> et

la proposition de loi modifiant le Code de la nationalité belge (déposée par Guy Hove, Willy Cortois, Filip Anthuenis et Claude Marinower - VLD)<sup>3</sup>.

niet het geval is, zal ook de verblijfsvergunning in het kader van samenwonen worden ingetrokken, vermits de grond van de verblijfsmachtiging is weggevallen.

Naast deze wijziging zijn ook nog andere aanpassingen noodzakelijk. Hiervoor wordt verwezen naar de reeds eerder ingediende wetsvoorstellen:

wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf en de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen wat schijnhuwelijken betreft (ingediend door Filip Anthuenis, Stef Goris, Guy Hove, Georges Lenssen - VLD)<sup>1</sup>;

wetsvoorstel tot wijziging van een aantal bepalingen van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf en de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en van het wetboek van de Belgische nationaliteit (ingediend door Filip Anthuenis, Sabien Lahaye-Battheu, Guy Hove, Annemie Turtelboom, Willy Cortois en Claude Marinower - VLD)<sup>2</sup> en

wetsvoorstel tot wijziging van het Wetboek van de Belgische nationaliteit (ingediend door Guy Hove, Willy Cortois, Filip Anthuenis en Claude Marinower - VLD)<sup>3</sup>.

Guido DE PADT (VLD)  
Filip ANTHUENIS (VLD)  
Ludo VAN CAMPENHOUT (VLD)

<sup>1</sup> DOC 51 0576/001.

<sup>2</sup> DOC 51 1251/001.

<sup>3</sup> DOC 51 0615/001.

<sup>1</sup> DOC 51 0576/001.

<sup>2</sup> DOC 51 1251/001.

<sup>3</sup> DOC 51 0615/001.

**PROPOSITION DE LOI**Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

## Art. 2

À l'article 13, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, les mots «pour une durée illimitée» sont à chaque fois remplacés par les mots «pour une durée de cinq ans».

## Art. 3

Dans l'article 15, 2<sup>o</sup>, de la même loi, les mots «depuis cinq ans» sont insérés entre les mots «qui vit» et les mots «avec ce dernier».

## Art. 4

L'article 16 de la même loi est complété comme suit:

«Le ministre ordonne la tenue d'une enquête sur le caractère durable de la relation susceptible de donner lieu à l'octroi d'une autorisation d'établissement».

## Art. 5

La présente loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2006.

3 mars 2005

**WETSVOORSTEL**

## Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

## Art. 2

In artikel 13, eerste lid van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen wordt de zinsnede «voor onbepaalde tijd» telkens vervangen door de woorden «voor een periode van vijf jaar».

## Art. 3

In artikel 15, 2<sup>o</sup> van dezelfde wet worden tussen de woorden «met deze» en het woord «samenleeft», de woorden «reeds vijf jaar» ingevoegd.

## Art. 4

Artikel 16 van dezelfde wet wordt aangevuld als volgt:

«De minister gelast een onderzoek naar het duurzame karakter van de relatie die aanleiding kan geven tot een machtiging tot vestiging.».

## Art. 5

Deze wet treedt in werking op 1 januari 2006.

3 maart 2005

Guido DE PADT (VLD)  
Filip ANTHUENIS (VLD)  
Ludo VAN CAMPENHOUT (VLD)

TEXTE DE BASE

---

15 décembre 1980

**Loi sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers**

Art. 13

L'autorisation de séjour est donnée pour une durée illimitée à moins qu'elle ne fixe expressément une limite en raison de circonstances particulières propres à l'intéressé ou en rapport avec la nature ou la durée des prestations qu'il doit effectuer en Belgique. Le titre de séjour qui constate que l'étranger est admis à séjourner en vertu de l'article 10 ou autorisé à séjourner pour une durée illimitée est valable pendant un an. Il est prorogé ou renouvelé, à la demande de l'intéressé, par l'administration communale du lieu de sa résidence.

Le titre de séjour de l'étranger autorisé à séjourner pour une durée limitée est valable jusqu'au terme de validité de l'autorisation. Il est prorogé ou renouvelé, à la demande de l'intéressé, par l'administration communale du lieu de sa résidence, à condition que cette demande ait été introduite avant l'expiration du titre et que le ministre ou son délégué ait prorogé l'autorisation pour une nouvelle période.

Le ministre ou son délégué, peut donner l'ordre de quitter le territoire à l'étranger qui prolonge son séjour dans le pays au-delà de la durée limitée pour laquelle il avait été autorisé à séjourner en Belgique et qui n'est plus en possession d'un titre de séjour régulier. Il peut prendre la même mesure à l'égard des membres de sa famille qui ont été admis à séjourner dans le Royaume en vertu de l'article 10, alinéa 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>. L'ordre de quitter le territoire indique qu'il a été fait application des dispositions du présent article.

Le Roi détermine les délais et les conditions dans lesquels le renouvellement ou la prorogation des titres de séjour doit être demandé.

TEXTE DE BASE ADAPTE A LA PROPOSITION

---

15 décembre 1980

**Loi sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers**

Art. 13

L'autorisation de séjour est donnée **pour une durée de cinq ans**<sup>1</sup> à moins qu'elle ne fixe expressément une limite en raison de circonstances particulières propres à l'intéressé ou en rapport avec la nature ou la durée des prestations qu'il doit effectuer en Belgique. Le titre de séjour qui constate que l'étranger est admis à séjourner en vertu de l'article 10 ou autorisé à séjourner **pour une durée de cinq ans**<sup>2</sup> est valable pendant un an. Il est prorogé ou renouvelé, à la demande de l'intéressé, par l'administration communale du lieu de sa résidence.

Le titre de séjour de l'étranger autorisé à séjourner pour une durée limitée est valable jusqu'au terme de validité de l'autorisation. Il est prorogé ou renouvelé, à la demande de l'intéressé, par l'administration communale du lieu de sa résidence, à condition que cette demande ait été introduite avant l'expiration du titre et que le ministre ou son délégué ait prorogé l'autorisation pour une nouvelle période.

Le ministre ou son délégué, peut donner l'ordre de quitter le territoire à l'étranger qui prolonge son séjour dans le pays au-delà de la durée limitée pour laquelle il avait été autorisé à séjourner en Belgique et qui n'est plus en possession d'un titre de séjour régulier. Il peut prendre la même mesure à l'égard des membres de sa famille qui ont été admis à séjourner dans le Royaume en vertu de l'article 10, alinéa 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>. L'ordre de quitter le territoire indique qu'il a été fait application des dispositions du présent article.

Le Roi détermine les délais et les conditions dans lesquels le renouvellement ou la prorogation des titres de séjour doit être demandé.

<sup>1</sup> Art. 2: remplacement.

<sup>2</sup> Art. 2: remplacement.

## BASISTEKST

15 december 1980

**Wet betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen**

Art. 13

De machtiging tot verblijf wordt verleend voor onbeperkte tijd, hetzij zij uitdrukkelijk een tijdslimiet stelt wegens bijzondere omstandigheden eigen aan de betrokkene of in verband met aard en duur van zijn werkzaamheden in België. De verblijfsvergunning die constateert dat de vreemdeling toegelaten is tot verblijf krachtens artikel 10, of gemachtigd is tot een verblijf voor onbeperkte tijd, is één jaar geldig. Op aanvraag van de betrokkene wordt zij door het gemeentebestuur van zijn verblijfplaats verlengd of vernieuwd.

De verblijfsvergunning van de vreemdeling die gemachtigd is tot een verblijf voor een beperkte tijd, is geldig voor de duur van de machtiging. Op aanvraag van de betrokkene wordt zij door het gemeentebestuur van zijn verblijfplaats verlengd en vernieuwd op voorwaarde dat die aanvraag werd ingediend vóór het verstrijken van de vergunning en dat de machtiging voor een nieuwe periode werd verlengd door de Minister of zijn gemachtigde.

De minister, of diens gemachtigde, kan de vreemdeling die langer in het land verblijft dan de beperkte tijd waarvoor hij diens machtiging had gekregen om in België te verblijven en die niet meer in het bezit is van een regelmatige verblijfsvergunning, het bevel geven het grondgebied te verlaten. Hij kan dezelfde maatregel nemen ten aanzien van zijn familieleden die krachtens artikel 10, eerste lid, 4°, tot een verblijf in het Rijk zijn toegelaten. In het bevel om het grondgebied te verlaten wordt vermeld dat de bepalingen van dit artikel zijn toegepast.

De Koning bepaalt binnen welke termijnen en onder welke voorwaarden de vernieuwing of de verlenging van de verblijfsvergunning moet worden aangevraagd.

## BASISTEKST AANGEPAST AAN HET VOORSTEL

15 december 1980

**Wet betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen**

Art. 13

De machtiging tot verblijf wordt verleend **voor een periode van vijf jaar**<sup>1</sup>, hetzij zij uitdrukkelijk een tijdslimiet stelt wegens bijzondere omstandigheden eigen aan de betrokkene of in verband met aard en duur van zijn werkzaamheden in België. De verblijfsvergunning die constateert dat de vreemdeling toegelaten is tot verblijf krachtens artikel 10, of gemachtigd is tot een verblijf **voor een periode van vijf jaar**<sup>2</sup>, is één jaar geldig. Op aanvraag van de betrokkene wordt zij door het gemeentebestuur van zijn verblijfplaats verlengd of vernieuwd.

De verblijfsvergunning van de vreemdeling die gemachtigd is tot een verblijf voor een beperkte tijd, is geldig voor de duur van de machtiging. Op aanvraag van de betrokkene wordt zij door het gemeentebestuur van zijn verblijfplaats verlengd en vernieuwd op voorwaarde dat die aanvraag werd ingediend vóór het verstrijken van de vergunning en dat de machtiging voor een nieuwe periode werd verlengd door de Minister of zijn gemachtigde.

De minister, of diens gemachtigde, kan de vreemdeling die langer in het land verblijft dan de beperkte tijd waarvoor hij diens machtiging had gekregen om in België te verblijven en die niet meer in het bezit is van een regelmatige verblijfsvergunning, het bevel geven het grondgebied te verlaten. Hij kan dezelfde maatregel nemen ten aanzien van zijn familieleden die krachtens artikel 10, eerste lid, 4°, tot een verblijf in het Rijk zijn toegelaten. In het bevel om het grondgebied te verlaten wordt vermeld dat de bepalingen van dit artikel zijn toegepast.

De Koning bepaalt binnen welke termijnen en onder welke voorwaarden de vernieuwing of de verlenging van de verblijfsvergunning moet worden aangevraagd.

<sup>1</sup> Art. 2: vervanging.<sup>2</sup> Art. 2: vervanging.

## Art. 15

Sans préjudice de dispositions plus favorables contenues dans un traité international et sauf si l'étranger qui le demande se trouve dans un des cas prévus à l'article 3, l'autorisation d'établissement doit être accordée:

1° à celui qui appartient à l'une des catégories définies à l'article 10, premier alinéa, 2° et 3°;

2° au conjoint étranger d'un étranger autorisé à s'établir dans le Royaume, qui vit avec ce dernier, ainsi qu'à leurs enfants qui vivent avec eux et qui, soit n'ont pas atteint l'âge de dix-huit ans, soit sont à leur charge.

Lorsque le conjoint ou l'enfant d'un étranger autorisé à s'établir dans le Royaume a été lui-même autorisé à s'y établir par application du premier alinéa, 2°, après l'entrée en vigueur de la présente disposition, le droit à l'autorisation d'établissement ne peut plus être invoqué pour vivre avec ce même étranger qu'au cours de la même année civile et de l'année civile suivante.

Quand un étranger a été autorisé à s'établir dans le Royaume par application du premier alinéa, 2°, après l'entrée en vigueur de la présente disposition, ni son conjoint ni leurs enfants ne peuvent invoquer pour vivre avec lui le droit à l'autorisation d'établissement prévu par ledit alinéa premier, 2°.

Sauf si des raisons d'ordre public ou de sécurité nationale s'y opposent, l'autorisation d'établissement doit également être accordée à l'étranger qui justifie du séjour régulier et ininterrompu de cinq ans dans le Royaume. Pour l'application de la présente disposition, il n'est pas tenu compte du séjour effectué par l'étudiant en vertu de l'article 58 ou par les membres de sa famille pendant la même période.

## Art. 16

La demande d'autorisation d'établissement est adressée à l'administration communale de la résidence, qui en délivre un accusé de réception et la transmet dans tous les cas au ministre pour décision.

## Art. 15

Sans préjudice de dispositions plus favorables contenues dans un traité international et sauf si l'étranger qui le demande se trouve dans un des cas prévus à l'article 3, l'autorisation d'établissement doit être accordée:

1° à celui qui appartient à l'une des catégories définies à l'article 10, premier alinéa, 2° et 3°;

2° au conjoint étranger d'un étranger autorisé à s'établir dans le Royaume, qui vit **depuis cinq ans**<sup>3</sup> avec ce dernier, ainsi qu'à leurs enfants qui vivent avec eux et qui, soit n'ont pas atteint l'âge de dix-huit ans, soit sont à leur charge.

Lorsque le conjoint ou l'enfant d'un étranger autorisé à s'établir dans le Royaume a été lui-même autorisé à s'y établir par application du premier alinéa, 2°, après l'entrée en vigueur de la présente disposition, le droit à l'autorisation d'établissement ne peut plus être invoqué pour vivre avec ce même étranger qu'au cours de la même année civile et de l'année civile suivante.

Quand un étranger a été autorisé à s'établir dans le Royaume par application du premier alinéa, 2°, après l'entrée en vigueur de la présente disposition, ni son conjoint ni leurs enfants ne peuvent invoquer pour vivre avec lui le droit à l'autorisation d'établissement prévu par ledit alinéa premier, 2°.

Sauf si des raisons d'ordre public ou de sécurité nationale s'y opposent, l'autorisation d'établissement doit également être accordée à l'étranger qui justifie du séjour régulier et ininterrompu de cinq ans dans le Royaume. Pour l'application de la présente disposition, il n'est pas tenu compte du séjour effectué par l'étudiant en vertu de l'article 58 ou par les membres de sa famille pendant la même période.

## Art. 16

La demande d'autorisation d'établissement est adressée à l'administration communale de la résidence, qui en délivre un accusé de réception et la transmet dans tous les cas au ministre pour décision.

**Le ministre ordonne la tenue d'une enquête sur le caractère durable de la relation susceptible de donner lieu à l'octroi d'une autorisation d'établissement.<sup>4</sup>**

<sup>3</sup> Art. 3: insertion.

<sup>4</sup> Art. 4: ajout.



## Art. 15

Onverminderd de meer voordelige bepalingen vervat in een internationaal verdrag en behoudens wanneer de vreemdeling die erom verzoekt zich in een der in artikel 3 voorziene gevallen bevindt, moet de machtiging tot vestiging verleend worden:

1° aan degene die behoort tot een der in artikel 10, eerste lid, 2° en 3°, bepaalde categorieën;

2° aan de vreemdeling die de echtgenoot is van een tot vestiging in het Rijk gemachtigde vreemdeling en die met deze samenleeft, alsmede aan hun kinderen, die met hen samenleven en die, ofwel de leeftijd van achttien jaar niet hebben bereikt, ofwel te hunnen laste zijn.

Wanneer de echtgenoot of het kind van een tot vestiging in het Rijk gemachtigde vreemdeling zelf tot vestiging in het Rijk gemachtigd is op grond van het eerste lid, 2°, na de inwerkingtreding van deze bepaling, kan het recht tot machtiging om zich te vestigen nog slechts worden ingeroepen om met deze vreemdeling samen te leven tijdens hetzelfde kalenderjaar en tijdens het daaropvolgende kalenderjaar.

Wanneer een vreemdeling tot vestiging in het Rijk gemachtigd is met toepassing van het eerste lid, 2°, na de inwerkingtreding van deze bepaling, kunnen zijn echtgenoot noch hun kinderen zich beroepen om met hem samen te leven op het recht tot machtiging om zich te vestigen, voorzien door genoemd eerste lid, 2°.

Tenzij redenen van openbare orde of van veiligheid van het land er zich tegen verzetten, moet de machtiging tot vestiging eveneens verleend worden aan de vreemdeling die het bewijs levert dat hij vijf jaar regelmatig en ononderbroken in het Rijk verblijft. Voor de toepassing van deze bepaling wordt geen rekening gehouden met het krachtens artikel 58 doorgebrachte verblijf van de student of van de leden van zijn familie tijdens dezelfde periode.

## Art. 16

De aanvraag om machtiging tot vestiging wordt gericht aan het gemeentebestuur van de verblijfplaats, dat daarvan ontvangstbewijs aflevert en de aanvraag in alle gevallen aan de minister overmaakt voor beslissing.

## Art. 15

Onverminderd de meer voordelige bepalingen vervat in een internationaal verdrag en behoudens wanneer de vreemdeling die erom verzoekt zich in een der in artikel 3 voorziene gevallen bevindt, moet de machtiging tot vestiging verleend worden:

1° aan degene die behoort tot een der in artikel 10, eerste lid, 2° en 3°, bepaalde categorieën;

2° aan de vreemdeling die de echtgenoot is van een tot vestiging in het Rijk gemachtigde vreemdeling en die met deze **reeds vijf jaar**<sup>3</sup> samenleeft, alsmede aan hun kinderen, die met hen samenleven en die, ofwel de leeftijd van achttien jaar niet hebben bereikt, ofwel te hunnen laste zijn.

Wanneer de echtgenoot of het kind van een tot vestiging in het Rijk gemachtigde vreemdeling zelf tot vestiging in het Rijk gemachtigd is op grond van het eerste lid, 2°, na de inwerkingtreding van deze bepaling, kan het recht tot machtiging om zich te vestigen nog slechts worden ingeroepen om met deze vreemdeling samen te leven tijdens hetzelfde kalenderjaar en tijdens het daaropvolgende kalenderjaar.

Wanneer een vreemdeling tot vestiging in het Rijk gemachtigd is met toepassing van het eerste lid, 2°, na de inwerkingtreding van deze bepaling, kunnen zijn echtgenoot noch hun kinderen zich beroepen om met hem samen te leven op het recht tot machtiging om zich te vestigen, voorzien door genoemd eerste lid, 2°.

Tenzij redenen van openbare orde of van veiligheid van het land er zich tegen verzetten, moet de machtiging tot vestiging eveneens verleend worden aan de vreemdeling die het bewijs levert dat hij vijf jaar regelmatig en ononderbroken in het Rijk verblijft. Voor de toepassing van deze bepaling wordt geen rekening gehouden met het krachtens artikel 58 doorgebrachte verblijf van de student of van de leden van zijn familie tijdens dezelfde periode.

## Art. 16

De aanvraag om machtiging tot vestiging wordt gericht aan het gemeentebestuur van de verblijfplaats, dat daarvan ontvangstbewijs aflevert en de aanvraag in alle gevallen aan de minister overmaakt voor beslissing.

**De minister gelast een onderzoek naar het duurzame karakter van de relatie die aanleiding kan geven tot een machtiging tot vestiging.<sup>4</sup>**

<sup>3</sup> Art. 3: invoeging

<sup>4</sup> Art. 4: aanvulling.